

Bruselj, 15. maj 2025
(OR. en)

8781/25

Medinstitucionalna zadeva:
2024/0299 (NLE)

SAN 204
PHARM 63
COVID-19 10
PROCIV 48

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Sklep Sveta, s katerim se države članice pozivajo, naj v interesu Evropske unije sprejmejo spremembe Mednarodnega zdravstvenega pravilnika (2005) iz Priloge k Resoluciji WHA77.17, ki so bile sprejete 1. junija 2024 – sprejetje

1. Članice SZO so se s sklepom, sprejetim na petinsedemdesetem zasedanju Generalne skupščine Svetovne zdravstvene organizacije¹, dogovorile, da se določi postopek za pogajanja o ciljno usmerjenih spremembah Mednarodnega zdravstvenega pravilnika (2005).
2. Komisija se je na podlagi pooblastila Sveta iz Sklepa Sveta (EU) 2022/451 z dne 3. marca 2022² v imenu Evropske unije v zvezi z zadevami, ki so v pristojnosti Unije, pogajala o spremembah Mednarodnega zdravstvenega pravilnika (2005). Komisija je kot pogajalka Unije upoštevala pogajalske smernice, priložene Sklepu, v katerih so določeni glavni cilji in načela, ki jih je treba doseči. Delovna skupina Sveta za javno zdravje je na podlagi Sklepa (EU) 2022/451 delovala kot posebni odbor v smislu člena 218(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU).

¹ [WHA75\(9\) – Strengthening WHO preparedness for and response to health emergencies](#) (Krepitev pripravljenosti in odzivanja SZO na izredne zdravstvene razmere).

² UL L 92, 21.3.2022, str. 1.

3. Generalna skupščina Svetovne zdravstvene organizacije je 1. junija 2024 z Resolucijo WHA77.17³ soglasno sprejela spremembe Mednarodnega zdravstvenega pravilnika (2005). Spremembe prispevajo h krepitvi svetovne pripravljenosti na izredne razmere v javnem zdravju, njihovega spremljanja in odzivanja nanje ter obravnavajo izkušnje, pridobljene med pandemijo COVID-19, kar sta temeljni prednostni nalogi ukrepanja EU na področju svetovnega zdravja.
4. Soglasje, da članico zavezuje pravilnik SZO, je predmet poenostavljenega postopka, ki temelji na tihi privolitvi⁴. Vsako članico SZO zavezuje pravilnik SZO, pod pogojem, da v roku, ki ga v ta namen sporoči generalni direktor SZO, generalnemu direktorju SZO ne pošlje uradnega obvestila o zavrnitvi ali pridržku glede navedenega pravilnika ali njegove spremembe.
5. Generalni direktor SZO je 19. septembra 2024 vse države pogodbenice uradno obvestil o spremembah Mednarodnega zdravstvenega pravilnika (2005). Zato in v skladu s členom 59 Mednarodnega zdravstvenega pravilnika (2005) začnejo spremembe veljati 19. septembra 2025 za vse države pogodbenice Mednarodnega zdravstvenega pravilnika (2005), za katere se uporabljajo spremembe iz leta 2022, ter 19. septembra 2026 za štiri države pogodbenice, za katere se spremembe iz leta 2022 ne uporabljajo⁵.
6. Čeprav Mednarodni zdravstveni pravilnik (2005) Uniji ne omogoča, da bi postala pogodbenica, so vse države članice EU države pogodbenice Mednarodnega zdravstvenega pravilnika (2005).
7. Komisija je 13. novembra 2024 Svetu predložila predlog sklepa Sveta o pooblastilu državam članicam, da v interesu Evropske unije sprejmejo spremembe Mednarodnega zdravstvenega pravilnika iz Priloge k Resoluciji WHA77.17, ki so bile sprejete 1. junija 2024 (15621/24 + ADD 1).
8. Člani in članice Delovne skupine za javno zdravje so predlog preučili na neformalni videokonferenci 22. novembra 2024 ter na seji Delovne skupine za javno zdravje 11. decembra 2024. Kompromisno besedilo predsedstva, pripravljeno na tej seji, je v dokumentu 16880/24.

³ [WHA77.17 – Strengthening preparedness for and response to public health emergencies through targeted amendments to the International Health Regulations \(2005\)](#) (Krepitev pripravljenosti in odzivanja na izredne razmere na področju javnega zdravja s ciljno usmerjenimi spremembami Mednarodnega zdravstvenega pravilnika (2005)).

⁴ Člen 22 Ustave SZO.

⁵ Slovaška, Nizozemska, Iran in Nova Zelandija.

9. Svet je 27. januarja 2025 dosegel načelni dogovor o osnutku sklepa iz dokumenta 17046/24 + ADD 1.
10. Na podlagi člena 218(6)(a) PDEU je za sprejetje predlaganega sklepa Sveta potrebna odobritev Evropskega parlamenta.
11. Odobritev Evropskega parlamenta je predpogoj za sprejetje sklepa. Evropski parlament je sklep odobril 6. maja 2025 (P10_TA(2025)0073).
12. Glede na navedeno naj Svet po potrditvi Odbora stalnih predstavnikov:
 - sprejme sklep o pozivu državam članicam, naj v interesu Evropske unije sprejmejo spremembe Mednarodnega zdravstvenega pravilnika (2005) iz Priloge k Resoluciji WHA77.17, ki so bile sprejete 1. junija 2024, iz dokumenta 17046/24 + ADD 1 + ADD 1 COR 1, ki je različica osnutka sklepa Sveta, ki ga je dokončno oblikovala pravnolingvistična služba.
